

**Autres conseils de  
ressources communautaires  
Other Community  
Resource Councils**

- **Broadway** 772-3533  
319- 691 Wolseley Avenue
- **Downtown Winnipeg** 803-8329  
200- 280 Smith Street
- **Middlechurch** 336-4126  
280 Balderstone Road
- **Fort Garry** 792-1913  
800 Point Road
- **Keewatin/Inkster** 774-3085  
97 Keewatin Street
- **River East** 667-6812  
755 Henderson Highway
- **Point Douglas** 792-8894  
817 Main Street
- **Seven Oaks** 612-3888  
1588 Main Street
- **Rupert's Land** 452-9491  
168 Wilton Street
- **Boni-Vital** 255-2061  
6- 845 Dakota Street
- **St-James Assiniboia** 987-8858  
203 Duffield Street
- **South Winnipeg** 478-6169  
1 Morley Avenue
- **Transcona** 222-9879  
845 Regent Avenue
- **Age & Opportunity (5)** 956-6440  
200-280 Smith Street
- **Aboriginal Centre** 586-4595  
4- 100 Robinson Street
- **Rady Centre** 477-7545  
B100- 123 Doncaster Street

Le conseil est disponible pour  
répondre à vos appels les mercredis  
et jeudis de chaque semaine.

\*\*\*\*\*

The council is available to return  
your calls on Wednesdays and  
Thursdays of every week.



*Pour une meilleure  
qualité de vie*

*Striving for an enhanced  
quality of life*

**Conseil des francophones 55+**

2-844 prom. Autumnwood Dr.  
Winnipeg, MB R2J 1C1

Tél./Tel.: (204) 793-1054  
Télec./Fax: (204) 256-5504  
Conseil55@mts.net



**Conseil des  
francophones 55+**

**Au service des  
francophones 55 ans et plus  
de Winnipeg**



**Serving Francophones  
aged 55 and over of  
Winnipeg**

## QUI NOUS SOMMES

Le Conseil des francophones 55+ est un organisme communautaire à but non lucratif. Son mandat est d'assurer l'accessibilité et la disponibilité des services et des programmes d'appui en français pour les francophones de 55 ans et plus qui résident à Winnipeg, afin de les aider à maintenir leur autonomie et à améliorer leur qualité de vie.

Le Conseil est parrainé par La Fédération des aînés franco-manitobains et travaille en partenariat avec le Centre de santé Saint-Boniface. Le Conseil reçoit l'appui de l'Office régional de la santé de Winnipeg.

## WHO WE ARE

Le Conseil des francophones 55+ is a community-based non-profit organization. Its mandate is to ensure the accessibility and availability of French-language services and support programs for the French-speaking population 55 years and up who live in Winnipeg to help them maintain their autonomy and to improve their quality of life.

The council is sponsored by La Fédération des aînés franco-manitobains and works in partnership with the Centre de santé Saint-Boniface. The council receives support from the Winnipeg Regional Health Authority.

## NOUS VOUS OFFRONS

### des services de référence et d'information, tels que :

- Ressources et services en français
- Trousse d'information pour les situations d'urgence (T.I.S.U.)
- Programmes d'activités de loisirs et d'exercices
- Présentations promouvant un mode de vie sain, la santé et le maintien de l'autonomie dans la communauté
- Ressources pour l'entretien de maisons et de cours
- Programme de repas collectifs
- Programmes de transport
- Information sur les services communautaires et gouvernementaux.

### Nous facilitons aussi :

- L'accès aux services et aux activités
- Le développement ou l'amélioration des services en français dans votre communauté
- Le recrutement de bénévoles
- L'établissement de nouveaux partenariats au sein des communautés
- La promotion des initiatives de l'Office régional de la santé de Winnipeg en matière de santé primaire.

## WE OFFER YOU

### referral and information services, such as:

- French resources and services
- Emergency response information kit (E.R.I.K.)
- Recreational activities and exercise programs
- Presentations promoting healthy living and independence in the community
- Resources for home maintenance and yard work
- Congregate meal program
- Transportation programs
- Information on community and government services.

### We also facilitate:

- Access to services and activities
- The development or enhancement of French-language services in your community
- The recruitment of volunteers
- The development of new partnerships within communities
- The promotion of Winnipeg Regional Health Authority initiatives in all aspects of primary health care.